Interior	PROCESO	GESTIÓN DE BIENES Y SERVICIOS	VERSIÓN	06
	FORMATO	MATRIZ CONCEPTO Y PORCENTAJE DE CUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES Y/O PRODUCTOS CONTRACTUALES Y DEDUCCIONES ANEXO 5	PÁGINA	1 DE 1
			VIGENTE DESDE	06/09/2023

COPIA CONTROLADA

CUMPLIMIENTO CONTRATO No. 2225 DE 2023 CON EL MINISTERIO DEL INTERIOR (1)

OBJETO DEL CONTRATO: (2) :: Prestar sus servicios de apoyo a la gestión, a la Dirección de Asuntos para Comunidades Negras, Afrocolombianas, Raizales y Palenqueras desde la Oficina de Información Pública apoyando en las actividades relacionadas con interpretación de lenguaje de señas de acuerdo a los lineamientos de gobierno digital y ley de transparencia para el fortalecimiento de la comunicación y los canales de atención al ciudadano

CONTRATISTA: (3)	INTERVENTOR(ES) Y/O SUPERVISOR(ES): (4)	PERIODO: (5)
CINDY PAOLA SANDOVAL GUZMAN	Greicy Luquez Vargas	noviembre

No.	OBLIGACIONES (6)	PORCENTAJE DE CUMPLIMIENTO (7)	PRODUCTO ENTREGADO/ ACTIVIDADES DESARROLLADAS (8)	OBSERVACIONES (9)
1	1. Apoyar desde la Oficina de Información Publica en la realización de videos en interpretación de lenguas de señas colombiana, para la divulgación institucional del Ministerio del Interior, en especial en los temas de la Dirección de Asuntos para Comunidades Negras, Afrocolombianas, Raizales y Palenqueras	55%	interprete la campaña de religiosos, territorio seguro para las mujeres , servicio al ciudadano, territorios seguros, colombia participa, oferta, las vidas campesinas son herencia , las vidas campesinas son diversas, las vidas campesinas son territorio, ciudad libre de violencia	https://drive.google.com/drive/folders/1TEViW5pLhYr9yK5KkL9_uDylEvcgUVjp
2	2. Realizar la interpretación y/o traducción a lenguaje de señas de textos en español escrito u oral de proyectos audiovisuales del Ministerio del Interior en especial los de la Dirección de Asuntos para Comunidades Negras, Afrocolombianas, Raizales y Palenqueras.	55%	Interprete de lengua de señas a español escrito el guion de la serie no estigmatizacion , convivencia pacifica y reconciliacion del lider sordo Julian Luango presidente de la asociacion de sordos del Guaviere	https://drive.google.com/drive/folders/1TEViW5pLhYr9yK5KkL9_uDylEvcgUVjp
3	3. Apoyar desde la Oficina de Información Pública en la Actualización del portal web e intranet del Ministerio del Interior de acuerdo con lineamientos de Gobierno Digital, en especial los temas de la Dirección de Asuntos para Comunidades Negras, Afrocolombianas, Raizales y Palenqueras	55%	Realice ajustes del servicio de interpretacion para la camapaña l banco de proyectos del ministerio del interior	https://drive.google.com/drive/folders/1TEViW5pLhYr9yK5KkL9_uDylEvcgUVjp
4	4. Preparar e interpretar mensajes de español a Lengua de Señas Colombiana y viceversa que sean requeridos por el supervisor del contrato.	55%	Guian para la serie no estigmatizacion, convivencia pacifica y reconciliancion	https://drive.google.com/drive/folders/1TEViW5pLhYr9yK5KkL9_uDylEvcgUVjp
5	. 5. Organizar el archivo documental en físico o magnético según corresponda de los trámites que le sean asignados, y hacer entrega del mismo al supervisor a la terminación del contrato.	55%	todos los documentos fueron entregados de manera digital por medio de correo.	https://drive.google.com/drive/folders/1TEViW5pLhYr9yK5KkL9_uDylEvcgUVjp
6	6.Cumplir con las indicaciones recomendaciones y/o sugerencias impartidas por el supervisor y las demás que sean inherentes al objeto del contrato.	55%	atendi todas las solicitudes requeridas para traduccion de videos a Lengua de señas colombiana.	https://drive.google.com/drive/folders/1TEViW5pLhYr9yK5KkL9_uDylEvcgUVjp
7				

(10) SOLICITUD DE DEDUCCIONES SEGÚN ARTÍCULO 387 DEL E.T. Y ARTÍCULO 2 DEL DECRETO 0099 DE 2013 Y DEMÁS NORMAS VIGENTES

A. **POR DEPENDIENTES:** (ver instrucciones) ☐ SÍ ☑ NO solicito deducción por dependientes. (Remitir certificado con anterioridad una sola vez al correo *mcortes@mininterior.gov.co*)

B. **POR CONCEPTO DE INTERESES O CORRECCIÓN MONETARIA EN CRÉDITOS DE VIVIENDA:** *(Remitir certificado con anterioridad una sola vez al correo mcortes@mininterior.gov.co)*

☐ SÍ ☑ NO Compartido ☐ SÍ ☑ NO Porcentaje Participación _____

C. **POR MEDICINA PREPAGADA:** *(Remitir certificado con anterioridad una sola vez, al correo mcortes@mininterior.gov.co , Informar a este correo novedades de retiro de ser necesario).*

D. **POR RENTAS EXENTAS-APORTES VOLUNTARIOS:** *(Adjuntar la certificación en la cuenta de cobro como anexo cuando sea necesario)*

GREICY LUQUEZ VARGAS
C.C 1043006776

CINDY PAOLA SANDOVAL GUZMAN
C.C 1.129.543.426

Interior	PROCESO	GESTIÓN DE BIENES Y SERVICIOS	VERSIÓN	6
	FORMATO	INFORME PARA PAGO ANEXO 6	PÁGINA	1 de 4
			FECHA DE VIGENCIA	06/09/2023

Espacio para Radicado

INFORMACIÓN GENERAL

No. DE CONTRATO 2225 DE 2023

FECHA. Día 01 Mes 09 Año 2023

OBJETO: Prestar sus servicios de apoyo a la gestión, a la Dirección de Asuntos para Comunidades Negras, Afrocolombianas, Raizales y Palenqueras desde la Oficina de Información Pública apoyando en las actividades relacionadas con interpretación de lenguaje de señas de acuerdo a los lineamientos de gobierno digital y ley de transparencia para el fortalecimiento de la comunicación y los canales de atención al ciudadano.

NOMBRE DEL CONTRATISTA Y/O REPRESENTANTE LEGAL: CINDY PAOLA SANDOVAL GUZMAN

DIRECCIÓN: Calle 71 a No 93 a 17	TELÉFONO: 3046628774
CÉDULA Y/O NIT: 1129543426	CORREO ELECTRÓNICO: Sandoval.cindypaola@gmail.com

NOMBRE(S) DEL SUPERVISOR(ES) Y/O INTERVENTORES(ES): GREICY LUQUEZ VARGAS

DEPENDENCIA: OIPI	No. EXTENSIÓN O TELÉFONO:
FECHA DE INICIO DÍA: **01** MES: **09** AÑO: 2023	**FECHA TERMINACIÓN INICIAL** DÍA: **31** MES: 12 AÑO: 2023
Valor total del contrato $10.080.000	Valor desembolso del convenio $ 2.400.000

VALOR IVA (Cuando aplique)	**VALOR FACTURAS** (Cuando aplique)	**VALOR DESPLAZAMIENTOS** (Cuando aplique)	**VALOR ADICIÓN** (Cuando aplique)	**PRÓRROGA** (En caso de haberse suscrito, relacionar el término prorrogado)	**SUSPENSIÓN**	**CESIÓN**	**TERMINACIÓN ANTICIPADA**

ASPECTOS ECONÓMICOS

Número de pago	Periodo de pago	Valor a cobrar en el periodo	Pensionado
03	noviembre	$2.400.000	Sí___ No__

No. Registro(s) presupuestal(es) a afectar: (Ver Instrucciones)	No. Subunidad presupuestal: (Ver Instrucciones)	
463523	37-01-01-000	
Entidad bancaria: Banco Falabella	No. de cuenta bancaria: 111702453384	Tipo de cuenta: Ahorros_X_ Corriente__

PAGO APORTES SISTEMA DE SEGURIDAD SOCIAL

	Entidad	Valor ($)	Periodo		No. de planilla
			Mes	Año	
EPS	SANITAS	145000	10	2023	9457911431
FONDO PENSIÓN	COLFONDOS	185000			
ARL	SURA	6100			

OTROS ASPECTOS ECONÓMICOS

CONCEPTO SUPERVISOR(ES) y/o INTERVENTOR(ES)
(Revaluación del Proveedor)

Evalúe al contratista/proveedor teniendo en cuenta las siguientes convenciones:

3. Siempre 2. Casi siempre 1. Nunca

Lea los criterios que se presentan a continuación y con base a la gestión desarrollada por el contratista/ proveedor, incluya la calificación que sea pertinente.

Ítem	Categoría	Criterios de Evaluación.	Calificación
1	Cumplimiento	Presenta sus cuentas de cobro de acuerdo con la periodicidad establecida en el contrato.	*3*
2	Responsabilidad	Presentar los informes y/o soportes que le sean requeridos por el supervisor.	*3*
3	Oportunidad	Atiende oportunamente los requerimientos hechos por el supervisor, en relación con el objeto y a las obligaciones específicas de su contrato.	*3*

4	Calidad	Las obligaciones específicas, se desarrollan bajo las especificaciones técnicas o calidad requeridas.	*3*
5	SG-SST	Acató los lineamientos e instrucciones en matrería de Seguridad y Salud en el Trabajo, dispuestos por la Entidad.	*3*

Informes Publicados en SECOP II

Se validó la publicación de los informes de ejecución del Contrato en la plataforma SECOP II, conforme a lo dispuesto en el literal g) del artículo 11 de la Ley 1712 de 2014 y el Artículo 2.1.1.2.1.8. del Decreto 1081 de 2015.

NOTA: Para el pago final se debe anexar el soporte con el histórico de los informes cargados en el SECOP II.

OBSERVACIONES

(Novedades adicionales)

Indicar las novedades adicionales que se crea necesario informar el Contratista y/o Supervisor(es)/Interventor (es)

CONCEPTO SUPERVISOR(ES) Y/O INTERVENTOR(ES)

(Aplica solo para pago final)

El Supervisor, hace constar que el contratista CUMPLE (____) NO CUMPLE (____) con el objeto del contrato y demás obligaciones contractuales, como consta en los informes, y ejecutó el mismo en un porcentaje del_____**.**

Por lo anterior se deja constancia que:

1. Se canceló la suma de $_____conforme a la cláusula_____del contrato.
2. Existe saldo a favor del contratista por la suma de $ _____
3. El contratista deberá reintegrar al Ministerio la suma de $_____
4. El valor de la cesión es de $_____
5. El Ministerio debe liberar la suma de $

FIRMA RESPONSABLE:

GREICY LUQUEZ VARGAS
C.C 1043006776
ASESORA DE DESPACHO

Cuenta de Cobro No. 3 23- 11 - 2023

MINISTERIO DEL INTERIOR
NIT 830.114.475-6

Debe a:

CINDY PAOLA SANDOVAL GUZMAN

CC. 1129543426 de Barranquilla

la suma de **dos millones cuatrocientos mil pesos ($2.400.000).,** por concepto de prestación de servicios profesionales, cuyo objeto es("LA CONTRATISTA se obliga para con el Ministerio del Interior, a prestar por sus propios medios con plena autonomía técnica y administrativa sus servicios de apoyo a la gestión a la Oficina de Información Pública del Interior, apoyando en las actividades relacionadas con la interpretación de lengua de señas de acuerdo a los lineamientos de gobierno digital y ley de transparencia para el fortalecimiento dela comunicación y los canales de atención al ciudadano." correspondiente al período noviembre 2023.

Por favor consignar a la cuenta de ahorros banco Falabella **No 111702453384**

Se expide en Bogotá 23 de noviembre 2023.



Contratista
CINDY PAOLA SANDOVAL GUZMAN
CC 1129543426

aportes en línea

Resumen General de Pago

DATOS GENERALES DEL APORTANTE

Identificación	dv	Razon Social	Clase Aportante	Sucursal Principal	Direccion	Ciudad-Departamento	Teléfono	Exonerado SENA e ICBF
CC 1129543426		SANDOVAL GUZMAN CINDY PAOLA	INDEPENDIENTE	PRINCIPAL	calle 71 a No 93 a 17 Las salinas	BOGOTA-BOGOTA D.E.	3636455	No

DATOS GENERALES DE LA LIQUIDACION

Periodo		Clave		Tipo	Fecha		Pago		
Pensión	Salud	Pago	Planilla	Planilla	Limite	Pago	Banco	Dias Mora	Valor
2023-10	2023-10	291555865	9457911431	I	2023/11/08	2023/11/22	BANCO FALABELLA	14	$341,500

LIQUIDACION DETALLADA DE APORTES

EMPLEADO			PENSION				SALUD				CCF				RIESGOS				PARAFISCALES		
No.	Identificación	Nombres	Codigo	Días	IBC	Aporte	Codigo	Días	IBC	Aporte	Codigo	Días	IBC	Aporte	Codigo	Días	IBC	Aporte	Días	IBC	Aporte
Sucursal: PRINCIPAL (1 Afiliados)					$1,160,000	$185,600			$1,160,000	$145,000			$0	$0			$1,160,000	$6,100		$0	$0
Centro de Trabajo: PRINCIPAL (1 Afiliados)					$1,160,000	$185,600			$1,160,000	$145,000			$0	$0			$1,160,000	$6,100		$0	$0
Ciudad: BOGOTA Depto: BOGOTA D.E. (1 Afiliados)					$1,160,000	$185,600			$1,160,000	$145,000			$0	$0			$1,160,000	$6,100		$0	$0
1	CC	1129543426 SANDOVAL CINDY	231001	30	$1,160,000	$185,600	EPS005	30	$1,160,000	$145,000		0	$0	$0	14-11	30	$1,160,000	$6,100	0	$0	$0
Total		**Afiliados(1)**			$1,160,000	$185,600			$1,160,000	$145,000			$0	$0			$1,160,000	$6,100		$0	$0

aportes en línea

Resumen General de Pago

DATOS GENERALES DEL APORTANTE

Identificación	dv	Razon Social	Clase Aportante	Sucursal Principal	Direccion	Ciudad-Departamento	Teléfono	Exonerado SENA e ICBF
CC 1129543426		SANDOVAL GUZMAN CINDY PAOLA	INDEPENDIENTE	PRINCIPAL	calle 71 a No 93 a 17 Las salinas	BOGOTA-BOGOTA D.E.	3636455	No

DATOS GENERALES DE LA LIQUIDACION

Periodo		Clave		Tipo	Fecha		Pago		
Pensión	Salud	Pago	Planilla	Planilla	Limite	Pago	Banco	Dias Mora	Valor
2023-10	2023-10	291555865	9457911431	I	2023/11/08	2023/11/22	BANCO FALABELLA	14	$341,500

RESUMEN DE PAGO

RIESGO	CODIGO	NIT	DV	AFILIADOS	VALOR LIQUIDADO	INTERESES MORA	SALDOS E INCAPACIDADES	VALOR A PAGAR
AFP (ADMINISTRADORAS: 1)				1	$185,600	$2,600	$0	$188,200
COLFONDOS	231001	800,227,940	6	1	$185,600	$2,600	$0	$188,200
ARL (ADMINISTRADORAS: 1)				1	$6,100	$100	$0	$6,200
ARL SURA	14-11	890,903,790	5	1	$6,100	$100	$0	$6,200
EPS (ADMINISTRADORAS: 1)				1	$145,000	$2,100	$0	$147,100
SANITAS	EPS005	800,251,440	6	1	$145,000	$2,100	$0	$147,100
TOTAL				**1**	**$336,700**	**$4,800**	**$0**	**$341,500**